

تمت ترجمة نص الرسالة الأصلي من اللغة العبرية الى اللغة العربية على يد جمعية حقوق المواطن

الجيش الإسرائيلي  
لمنطقة יהודה والسامرة  
مكتب المستشار القانوني  
صندوق بريد 5 بيت إيل  
90631  
تلفون 02-711/9977071  
فاكس 077-4701860  
بريد الكتروني [yoayosh@gmail.com](mailto:yoayosh@gmail.com)  
مرجعية 00152-01-14068  
14/2/2019

المحامية روني ببلي

الموضوع: منع تصوير الجنود في الخليل  
رسالتك بتاريخ 7/2/2019

1. أوكد بهذا استلام رسالتك من التاريخ المذكور أعلاه.
2. ادّعت في رسالتك؛ باختصار؛ بأنه تم ابلاغكم من قبل قائد قوة حرس الحدود في مدينة الخليل، بأن هناك منع تام لتصوير الجنود والحواجز في المدينة، وأن طاقم التلفزيون الذي فحص الأمر مقابل قيادة الوحدة، تبين له انه يُمنع بتأماً تصوير الجنود او الحواجز.
3. من خلال الفحص الامر مع وحدة יהודה تبين، انه وفقاً لتعليمات قيادة المركز، لا يوجد أمر منع تصوير الجنود او الحواجز، إلا اذا كان الحديث عن تصوير نشاط او فعل يمكن اعتباره سرياً او مهدداً للحياة، أو يتم ان تنفيذ التصوير بطريقة تؤدي إلى تعطيل عمل قوات الأمن.
4. وحدة יהודה ستوضح لقواتها نص أوامر العمليات ذات الصلة. اذا تم وقوع حدث شبيه مستقبلاً يرجى اعلامنا بذلك.

حجاي روطشطاين  
قائد العمليات  
بالنيابة عن المستشار القضائي

צבא	ההגנה	לישראל
אזור	יהודה	והשומרון
לשכת	היועץ	המשפטי
ת"ד	בית אל	90631
טל':	02-9977071/711	
פקס:	077-470-1860	
דוא"ל:	yoayosh@gmail.com	
סימוכין:	00152-01-14068	
ט'	באדר	תשע"ט
14	בפברואר	2019

עו"ד רוני פלי  
בפקס: 03-5608165

הנדון: איסור צילום חיילים בחברון  
סימוכין: מכתב מתאריך 07/02/19

1. חריגו לאשר את קבלת מכתבך שבסימוכין.
2. במכתבך טענת, בתמצית, כי נמסר לכם על ידי מפקד כוח מג"ב בעיר חברון, כי חל איסור מוחלט לצלם חיילים או מחסומים בעיר, וכי צוות טלוויזיה שבדק את הנושא מול אג"ם החטיבה, למד אף הוא, כי חל איסור לצלם חיילים או מחסומים.
3. בדיקה שנערכה מול חטיבת יהודה העלתה, כי על פי הנחיות פיקוד המרכז, אין כל איסור על צילום חיילים או מחסומים, אלא אם המדובר בפעילות שעלולה לחושב כמסווגת או מסכנת חיים, או המבוצעת באופן המפריע באופן ממשי לפעילות כוחות הביטחון.
4. חטיבת יהודה תחדד לכוחות את נוסח ההוראות המבצעיות הרלוונטיות. ככל שחברד עולה בשנית, נבקשכם ליידענו.

בברכה,

חגי רמ"ד  
בשם  
רוטשטיין,  
היועץ  
רס"ן  
מבצעים  
המשפטי